

Tisućljećima su ljudi pjevali, čitali i molili Psalme te razmišljali o njima. Tijekom svih tih stoljeća Psalmi su vjernicima donosili radost, zahvaljujući njima doživjeli su pokajanje i u njima su nalazili neizmjernu utjehu. U šestom stoljeću prije Krista zatočeni Židovi u Babilonu pjevali su ih sa suzama. Pet stotina godina poslije Isus ih je s učenicima pjevao u gornjoj sobi. Sastajući se u tajnosti, kršćani u Rimu počinjali su dan pjevanjem 73., a završavali pjevanjem 141. psalma. Martin Luther je 1512. svoju službu u javnosti otpočeo predavanjem o Psalmima. Jedna od prvih knjiga tiskanih u Americi bila je *Bay Psalm Book*.

Psalmi su izvanredna poezija, sažeta teologija i uzbudljiva povijest, ali i mnogo više od toga. Većina njih nosi pečat osobnosti. Psalmi nas susreću tamo gdje jesmo i vode tamo gdje bismo trebali biti. Da biste pristupili Psalmima, ne morate se svečano obući. Dođite takvi kakvi jeste. Pisci psalama bili su pjesnici, katkad iznenađujuće otvoreni kad je riječ o njihovim mislima i osjećajima. Često su bili zbunjeni onim što se događalo, upravo kao i mi. Imali su nedostataka kao i mi. Znali su se obeshrabriti i razočarati; pa što je u tome uopće novo? Psalmi pokazuju život takvim kakav jest prikazujući cjelokupnu dramu čovječanstva na nekoliko stranica. A kad završite s čitanjem, nekako ste ojačali pouzdanje u Boga; slavite Ga što je vaš zaštitnik, vaša nada i vaš prijatelj.

ISBN 953-183-099-1



PSALMI

תהלים PSALMI

סֵפֶר 1 אֲשֶׁר־הָאִישׁ אֲשֶׁר לֹא הָלַךְ בְּעֶצְתָּהּ רְשָׁעִים
 וּבְדַרְךְךָ חֲטָאִים לֹא עָמַד וּבִמְוֹשֵׁב לְצִים לֹא יִשָּׁב:
 כִּי אִם בְּתוֹרַת יְהוָה חִפְצוֹ וּבְתוֹרָתוֹ יִהְיֶה יוֹמָם וְלַיְלָה:
 וְהָיָה כְּעֵץ שֶׁחֹנֵן עַל־פְּלוֹי מוֹת
 אֲשֶׁר־אֵל וְיִן בְּעֵתוֹ עַל־הוֹרֵי־אֲבִיבּוֹל
 וְלֹא יִשָּׁב וְיִשָּׁב עַל־רֵשָׁעִים:
 כִּי אִם־כֶּמֶץ אֲשֶׁר־תִּדְפְּנוּ רֹחַב:
 עַל־כֵּן לֹא־יִקְמוּ רְשָׁעִים בְּמִשְׁפַּט וְחַטָּאִים בְּעֵדוּת צְדִיקִים:
 כִּי־יִזְרַע יְהוָה דֶּרֶךְ צְדִיקִים וְדֶרֶךְ רְשָׁעִים תֵּאבֵד:
 1 לְמַה רָגַשׁוּ גוֹיִם וְלְאֲמִים יִהְיוּ־רִיק:
 2 יִתְיַצְּבוּ מַלְכֵי־אֶרֶץ וְרוֹזְנִים נְסֻדוּ־יַחַד
 אֲעַל־יְהוָה וְעַל־מִשְׁחָו:^a
 3 נִנְתְּקָה אֶת־מוֹסְרוֹתֵימוֹ וְנִשְׁלִיכָה מִמֶּנּוּ עֲבֹתֵימוֹ:
 4 יוֹשֵׁב בְּשָׂמַיִם יִשְׁחַק אֲדֹנָי יִלְעַג־לָמוֹ:
 5 אֲזִי יִדְבַר אֱלֹהֵימוֹ בְּאָפוֹ וּבְחִרּוֹנוֹ יִבְהַלְמוֹ:
 6 וְאֲנִי נִסְכָּתִי מִלְכֵי עַל־צִיּוֹן הִרְקֵדְשִׁי:^b
 7 אֲסַפְּרָה אֶל חֶקֶךָ יְהוָה
 אָמַר אֵלֵי בְּנֵי אֶתְּהָ אֲנִי הַיּוֹם יִלְדְּתִיךָ:

Tisućljećima su ljudi pjevali, čitali i molili Psalme te razmišljali o njima. Tijekom svih tih stoljeća Psalmi su vjernicima donosili radost, zahvaljujući njima doživjeli su pokajanje i u njima su nalazili neizmjernu utjehu. U šestom stoljeću prije Krista zatočeni Židovi u Babilonu pjevali su ih sa suzama. Pet stotina godina poslije Isus ih je s učenicima pjevao u gornjoj sobi. Sastajući se u tajnosti, kršćani u Rimu počinjali su dan pjevanjem 73., a završavali pjevanjem 141. psalma. Martin Luther je 1512. svoju službu u javnosti otpočeo predavanjem o Psalmima. Jedna od prvih knjiga tiskanih u Americi bila je *Bay Psalm Book*.

Psalmi su izvanredna poezija, sažeta teologija i uzbudljiva povijest, ali i mnogo više od toga. Većina njih nosi pečat osobnosti. Psalmi nas susreću tamo gdje jesmo i vode tamo gdje bismo trebali biti. Da biste pristupili Psalmima, ne morate se svečano obući. Dođite takvi kakvi jeste. pisci psalama bili su pjesnici, katkad iznenađujuće otvoreni kad je riječ o njihovim mislima i osjećajima. Često su bili zbunjeni onim što se događalo, upravo kao i mi. Imali su nedostataka kao i mi. Znali su se obeshrabriti i razočarati; pa što je u tome uopće novo? Psalmi pokazuju život takvim kakav jest prikazujući cjelokupnu dramu čovječanstva na nekoliko stranica. A kad završite s čitanjem, nekako ste ojačali pouzdanje u Boga; slavite Ga što je vaš zaštitnik, vaša nada i vaš prijatelj.



PSALMI

PSALMI תהלים

1 1 אֲשֶׁר־יִהְיֶה אֱלֹהִים לֹא הָלַךְ בַּעֲצָתָהּ רַשָׁעִים
 וּבְהַרְרָהּ חֲטָאִים לֹא עָמְדָה וּבְמוֹשָׁב לְצִים לֹא יָשָׁב:
 2 כִּי אִם בְּתוֹרַת יְהוָה חָפְצוּ וּבְתוֹרַתוֹ יִהְיֶה יוֹמָם וּלְיָלֵה:
 3 וְהָיָה כְּעֵץ שָׁחוּל עַל-פְּלוֹי מוֹת
 אֲשֶׁר אֵין יוֹשֵׁן בְּעֵתוֹ עַל-הוֹרֵי אֲבִיבֹל
 וְלֹא יִשְׁתַּחֲוֶה יְצִיחַ:
 4 לֹא-יִכֵּן הַרְשָׁעִים
 כִּי אִם-כְּמִין אֲשֶׁר-תִּדְפְּנוּ רוּחַ:
 5 עַל-כֵּן לֹא-יִקְמוּ רַשָׁעִים בַּמִּשְׁפָּט וְחַטָּאִים בַּעֲדַת צְדִיקִים:
 6 כִּי-יִוָּדַע יְהוָה דֶּרֶךְ צְדִיקִים וְדֶרֶךְ רַשָׁעִים תֵּאבֵד:
 1 2 לָמָּה רָגַשׁוּ גוֹיִם וְלְאֻמִּים יִהְיוּ-רִיק:
 2 יִתְצַבּוּ מַלְכֵי-אֶרֶץ וְרוֹזְנִים נוֹסְדוּ-יַחַד
 אַעֲלֵי-יְהוָה וְעַל-מִשְׁחָו:^a
 3 נִנְתְּקָה אֶת-מוֹסְרוֹתֵימוֹ וְנִשְׁלִיכָה מִמֶּנּוּ עֲבֹתֵימוֹ:
 4 יוֹשֵׁב בַּשָּׁמַיִם יִשְׁחַק אֲדֹנָי יִלְעַג-לָמוֹ:
 5 אֲזִי יִדְבַר אֱלֹהֵימוֹ בְּאָפוֹ וּבְחִירוֹנוֹ יִבְהַלְמוֹ:
 6 וְאֲנִי נֹסֶכְתִּי מִלְכֵי עַל-צִיּוֹן הַר-קְדְּשֵׁי:
 7 אֲסַפְּרָה אֶל חֶקְיָהּ יְהוָה
 אֲמַר אֵלַי בְּנֵי אֶתְרָה אֲנִי הַיּוֹם יִלְדְּתֶיהָ: